

Abonamentele

Pentru Sibiiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 fr., $\frac{1}{2}$ an 20 fr., 1 an 40 fr.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Insertiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr.,
a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,
și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:
Sibiiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumără și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.
Manuscripte nu se înapoiază.

La

Abonament nou

pentru

Octomvrie — Decemvrie a. c.,

cu prețurile însemnate în capul foi,

învită

Administrațiunea dăruului

„Tribuna“.

Abonamentele se fac cu multă lesnire
atât în Monarhie cât și în România prin
mandate postale (*Posta utalvány — Post-
Anweisung.*)

Se recomandă abonarea timpurie
pentru regulata expediție a foi.

Domnii abonenți sînt rugați a ne
comunica eventual pe lîngă localitatea,
unde se află, și **posta ultimă**; ear'
domnii abonați vechi spre ușurare pot lipi
pe mandatul postal **adresa tipărită**
dela fâșiile, în cari li s'au trimis dăruul
până acuma.

Sibiiu, 6 Octomvrie st. v.

În monarhia noastră sînt trei gu-
verne, dintre care unul singur reprezintă
monarhia întreagă; de sine se înțelege,
că singur acesta conduce politica externă
și singur el determină relațiunile monar-
chiei către alte puteri. Politica externă nu
este nici a Ungariei, nici a țărilor de preste
Laita, ci a monarhiei întregi și ea trebuie
să aibă în vedere interesele întregii mo-
narchii.

Nu se poate cu toate aceste nega, că
atât guvernul din Budapesta, cât și cel
din Viena trebuie să aibă oare-care înrîurire
și asupra politicii externe, și această în-
rîurire e măsura greutății lui în viața eu-
ropeană.

De cîtva timp Maghiarii se plîng
mereu, că guvernul Ungariei are puțină
înriurire asupra politicii externe a mo-
narchiei și că în stabilirea relațiunilor
monarchiei către alte puteri, nu se ține
seamă de înclinările și de interesele na-
țiunii maghiare.

Astfel ocuparea Bosniei și a Herțe-
govinei precum și întreaga atitudine a
monarchiei în tot cursul trecutului răboiu
oriental, i-au supărat pe Maghiari. Stabi-
lirea bunelor relațiuni cu țările din Orient,
și în deosebi cu România, de asemenea nu
pare un lucru după gustul Maghiarilor.
Ceea ce însă de loc nu se poate împăca
cu înclinările Maghiarilor e stabilirea bu-
nelor relațiuni între monarhie și Rusia,
întrevederea dela Skiernievițe.

S'a dat dar o expresiune fidelă opi-
niunii publice maghiare, când i s'au cerut
în dieta Ungariei dlui Coloman Tisza ex-
plicări asupra relațiunilor stabilite între
monarhie și Rusia.

„Ministrul-president Coloman Tisza,
— dice „Pesti Napló“, — a simțit pointa
acestei întrebări, și i s'a dat silință să dea
la întrebarea pusă un răspuns pe cât se
poate de favorabil. A băgat însă atât de
bine de seamă, ca nici cu un cuvînt ma-
car să nu dică mai mult ori mai puțin

(decît ceea ce e neapărat de trebuință),
încît această parte a discursului seu a
citit-o din o scrisoare, pe care o avea
în mână. N'o amintim aceasta, pentru-că
ne-am fi scandalisînd poate, că ministrul-
president în cestiuile de politică externă
nu face declarațiuni pe propria sa barbă,
ci potrivit cu instrucțiunile primite: o amin-
tim, pentru-ca să accentuăm importanța
declarațiunilor făcute de ministrul-presi-
dent“.

Ce cuprinde această declarațiune im-
portantă?

Nu este, — dice ministrul-president, —
vorba de o simplă alianță, încheiată între
Austro-Ungaria, Germania și Rusia, ci de
una încheiată între Austro-Ungaria și Ger-
mania, la care s'a alipit și Italia, și Ro-
mânia, și Sârbia, ba în cele din urmă
chiar și Rusia.

Bine dacă-i așa, care e pozițiunea
monarchiei noastre în această alianță?

După slaba noastră pricepere, nu
Austro-Ungaria, ci Germania a stabilit
aceste relațiuni de alianță, ear' Austro-
Ungaria merge și ea cu Germania, pentru-
că n'are încotro, pentru-că se simte prea
slabă spre a face o politică externă pornită
din propria ei inițiativă.

Puterea, care determina odinioară
mersul evenimentelor mari ale Europei,
după 1866 împărăția Habsburgilor a de-
venit un satelit al Germaniei, și a devenit
aceasta nu prin catastrofa dela Königgrätz,
ci prin organizațiunea ce i s'a dat-o ea în
urma acestei catastrofe.

Popoarele, care unite odinioară într-o
împărăție alcătuiau o putere formidabilă,
dela 1866 încoace au început a se pa-
ralisa unele pe altele. Lupta de reciprocă
stîrpire, „a néptört politika,“ precum dice
„Pesti Napló,“ a făcut monarhia noastră
impotentă.

Maghiarii, cei dintîiu, vîdînd mo-
narchia în strîmtoare, i-au pus alterna-
tiva: ori ni se asigurază o pozițiune, ca
să putem stîrpi pe ceilalți concetățeni ai
noștri și să stavilim ori-și-ce avent de des-
voltare al lor, ori vî refuzăm puterile
noastre.

Au urmat apoi Cechii, urmează si
Croatii, vor mai urma și alții; unul câte
unul popoarele mai numeroase își mani-
festă dispozițiunea de a nu contribui la
consolidarea monarchiei decît cu condiți-
unea, că vor putea asupra pe cele mai
mici ori în aparență mai slabi.

Împăratul, odinioară atât de puternic,
asupra căruia priviau toți cu frică și nă-
dejde, cu încredere și neclintită alipire,
acest împărat nu mai există: aici la noi
el e rege al Ungariei, în Boemia e Rege
al Boemiei, în Croația Rege al Croației.
Și pretutindenea alipirea e condiționată
numai: Te spriginim, dic Maghiarii, cîtă
vreme ești Rege al nostru în deosebi, —
eară noi, urmează Cechii, cîtă vreme ești
al nostru în deosebi, tot astfel Croatia și
încetul cu încetul și alții.

Este o fasă de disolvare politică, în

care a intrat monarhia după 1866 și cîtă
vreme ne aflăm în această fasă monarhia
nu poate ave în hotărîrea relațiunilor sale
externe independența, pe care a avut-o în
trecut, cînd unirea popoarelor o făcea
puternică.

Pentru-ca să eșim din această fasă
tristă, avem înainte de toate trebuință de
pace, pace sigură și generală, de o situațiune,
în care se poate restabili echilibrul intern.
De aceea noi popoarele asuprite, vîdînd
stabilirea bunelor relațiuni între monarhie
și țările vecine, prindem nădejde, că mai
curend ori mai tîrziu ni se va îndrepta
soartea.

În deosebi pentru noi Românii stabi-
lirea bunelor relațiuni anume cu Rusia
pune capăt unei situațiuni pe cât de false,
pe atât de grele.

Câtă vreme relațiunile monarchiei față
cu Rusia erau încordate, Maghiarii se im-
puneau în virtutea acestei încordări: acum
nu se mai pot impune, și de aici înainte
nu interesele lor de rasă, ci interesele
monarchiei vor determina desvoltarea re-
lațiunilor dintre deosebitele elemente ce
constituiesc statul austro-ungar.

Și cel mai de căpetenie interes al
Monarchiei este desvoltarea liberă a tutu-
ror elementelor, emulațiunea lor în lucrarea
roditoare, eară noi nu dorim altă decît
aceasta.

Din dieta Ungariei.

Desbaterea asupra răspunsului la mesagiul
regesc s'a început în ședința dela 15 n. l. c.
Desbaterea a început-o raportorul comisiei de
redactare a proiectului de răspuns Albert
Berzeviczy. Pasagiul referitor la răspunsul
antisemiților a provocat contradicții și sgomot
în partidul acesta. După Berzeviczy a vorbit
Irányi ocupându-se cu abuzurile săvîrșite la
alegeri și a predat apoi proiectul de răspuns al
stîngei extreme. Irányi cere teritor valmal se-
parat; dice că reforma casei magnaților trebuia
să se facă încă în anul 1848, deoarece se simte
lipsa de o astfel de casă a magnaților, care să
nu împedecă progresul. După Irányi a vorbit
contele Albert Apponyi: acesta a prezentat
proiectul de răspuns al opoziției moderate, pre-
care l'a cetit el însuși. Vorbind despre reforma
casei de sus, el accentuează, că Ungaria are
lipsă de o casă de sus independentă. Apoi
a luat cuvîntul bar. Andreánszki prezentînd
proiectul partidului antisemit și mai în urmă
Francisc Pulszky.

Berzeviczy dice, că proiectul de răspuns
al partidului național se deosebesce de contra
proiectele de până acum numai în o parte a sa.
Acum e primul cas, cînd desbaterile stau față
în față cu manifestările unui astfel de partid,
care deneagă principiul egalei îndreptări profe-
sat până acum cu o înfrățire ereditară. (Strigări
din partidul stîng și extrem: Nu e adevărat!!
S'auzim!) Scim că l'a denegat în numele ega-
lității, dar al unei egalități, care poate fi primită
numai din punct de vedere al comunismului.
(Contradicții din partea stîngei și a stîngei
extreme).

Daniil Irányi: Declară că se învoiesce
cu principiile expuse de raportorul majorității,
conform cărora libertatea și egalitatea ar fi de
răvîrsat asupra tuturor cetățenilor patriei. Dar
alegerile trecute nu sînt de natură a dovedi, că
așa se și întîmplă; începînd de pre la anul
1874 nu s'au comis atâte abuzuri ca acum.

Ori-care patriot adevărat trebuie să se scârbească
sciînd că la alegerile din est an ospețele, beutura,
intimidarea, influența funcționarilor în frunte cu
comiții supremi, ba chiar forța publică și parțial-
itatea presidenților de alegere au jucat un rol
mare. Toate acestea s'au întîmplat cu scirea
guvernului, în loc ca acesta să fi luat măsuri aspre
pentru împedecarea acestora. Ministrul de interne
și cel de justiție au provocat ce e drept prin
ordinațiuni pre funcționari, ca să se țină în lucrarea
lor între marginile legii, dar funcționarii respec-
tive au știut că dacă vor și călca dispozițiile
legii vor fi numai promovați. Vorbitorul amin-
tesce de casul din 1875 cînd funcționarii au fost
absolvați numai prin agrațiarea regelui; și dacă
abusează în această privință și oficiali din partidul
oposițional, vorbitorul e de părere ca aceștia încă
să fie pedepsiți fără cruțare. Dealtcum, dice
Irányi, aceste au fost casuri foarte rari, precînd
în partidul guvernamental ai putea întîlni pre
tot locul astfel de pécatoși fără de a te osteni
căutînd.

Vorbitorul se adresează apoi către guvern
și partidul guvernamental și dice, că scopul lor
unic e asigurarea poziției ce ocupă.

Delăturarea abuzurilor comise la alegeri se
poate ajunge prin aplicarea strictă a legii, ear nu
prin prolongirea perioadei dietale. Irányi respinge
în numele seu și al partidei sale măsurile excep-
ționale ce are de cuget guvernul să iie sub
pretextul de a delătura ațîțările dintre rase, na-
ționalități și confesiuni, căci aceste nu îndrep-
tătesc pe guvern la suprimarea libertății cetă-
țenilor patriei.

Contenetele Apponyi nu se învoiesc cu
principiile profesate în nici unul dintre proiectele
celorlalte partide. Cu privire la pasagiul din
mesagiul de tron referitor la relațiunile externe
ale monarchiei dice, că s'ar învoi cu el dacă
guvernul primesce de al seu în tot cuprinsul
respectivul pasagiul. După părerea sa mesagiul
poate să fie și numai formalitate, poate însă să
fie și o enunțiațiune politică însemnată. În loc
de a prolunga periodul dietal, Apponyi dice, că ar
fi mai consult a cerca un mod ca să se pună
capăt acelei stări de lucruri, care amenință cu
sugrumarea libertății constituționale.

Oratorul caracterizează apoi spiritul domi-
nant în administrațiune. În fruntea corteșurilor
stă comitele suprem, care cugetă că chemarea
sa e singur de a fi primul agent politic al gu-
vernului. Presiune asupra alegătorilor se face
și fără de a călca legea pre față. Legea elec-
torală trebuie mai întîiu revisuită și apoi imediat
administrațiunea. Dacă în corpul funcționarilor
administrativi apare și ceva bun, aceasta e de a
se atribui omeniei singuraticilor. Neînțelegerile
dintre deosebiții cetățeni sînt de a se reduce
la o boală internă a națiunei. În sfîrșit presen-
tează proiectul de răspuns al partidei sale.

Baion Gavril Andreánszky luînd cu-
vîntul declară că partidul seu nu primesce nici
unul dintre proiectele prezentate până acum; el
dice că după părerea sa diagnosa tuturor boalelor
acestei părți a monarchiei e greșită; isvorul tuturor
relelor după convicțiunea sa e de a se căuta în
sînul Ovreimei. Reforma casei de sus e a se
atribui împregiurării, că aci încă nu s'a încuibat
influența ovrească. Guvernul însă nu se poate
emancipa din cauza deficitului de stat de sub
influența ovrească. Partidul seu cere bancă de
sine stătătoare și teritor valmal independent.
Purtarea Austriei față de Ungaria e nedemnă
și din această cauză uniunea valmală trebuie des-
ființată. Declară că interesul principal al par-
tidului antisemit, e de natură pur economică.

Pulszky dice, că el nu reprezintă nici
un partid, e singur și reprezintă numai cercul în
care a fost ales, e prin urmare independent
pentru-că n'are a se teme că va vătămă interese
de partid. Relativ la prolongirea mandatului de
deputat dice că această reformă are o natură

topografică. „Am avut onoarea“, continuă Pulszky, „a sedea odată acolo. (Arată spre dreapta). Noi am cerut atunci prelungirea perioadei dietale pre cinci ani, cei cari au ocupat atunci loc aci au ținut cu toată puterea la timpul de trei ani. Acum ei cer cinci ani, și cesti alții probabil că persistă pre lângă trei ani.“ Alegerile costă trei și chiar 5 milioane și o mulțime de familii au ajuns la sapă de lemn tot din această cauză. „Dacă nu avem să ne temem de vreo turburare a păcii europene, urmează de sine ca să se reducă armata și respective să ne cugetăm la desarmare.“ Vorbitorul nu poate primi proiectul de răspuns al majorității din cauză că în acela se dăce că guvernul se bucură de încredere nemărginită. „Dacă acum majoritatea are încredere nemărginită în guvern și noi încă: atunci putem să mergem acasă încredințând guvernului singur conducerea afacerilor țării.“ Declară apoi că nu primesce proiectul de răspuns al majorității.

Președintele anunță că timpul a înaintat și amână pertractările pre ziua următoare la oarele 10.

Din dieta Croației.

În ședința dela 16 a. l. c. a dietei croate earăși s'au întâmplat scene vrednice de reprodus.

Starcevic precum am fost comunicat, a învinovățit în ședința premergătoare pre bar. Zsivcovic, că a defraudat banii adunați pre seama nenorocirilor locuitori ai Agramului cu ocaziunea cutremurului de pământ. Zsivcovic a respins această învinovățire declarând cele duse de Starcevic ca minciună și calumnie. Notarul Popovici susține, că Starcevic a vîndut ca avocat pentru o mică pretensiune de 90 cr. casa unui țeran. Starcevic se scoală și-l declară pre Popovici de un denunciant mincinos. „Din cartea funduară“, continuă Starcevic, „m'am convins, că Zsivcovic a contras trei împrumuturi din fondul țerii; pentru două plătesce camete, ear pentru unul, în sumă de 1000 fl., nu solvesce nice o camătă.“

Zsivcovic: „Cine susține, că eu am primit bani din mila dată pre seama celor nenorociți prin cutremurul de pământ, acela e un calumniator ordinar! Mila aceasta a fost împărțită între toți păgubiții fără deosebire de vederi politice. Din împrumutul scutit de camătă contras dela stat a rămas înderēt o sumă însemnată; din acesta am primit 1000 fl. Eu am oferit procente, comisiunea însă le-a refuzat. Așadar Starcevic a mințit și calumniat, deoarece din darurile adunate pre seama daunaților de cutremur eu n'am împrumutat nimic, deși eu însumi am fost tocmai așa de păgubit ca și alți locuitori din Agram. Să-i fie rușine lui Starcevic! (Contrațiceri sgomotoase în stînga; aprobare în dreapta.) Zsivcovic voiesce a continua, dar e împedecat de sgomotul crescînd din stînga.

Starcevicianii strigă în cor: „Fie-vă vouă rușine! Rușine asupra voastră! Așterneți racioținiile! Din dreapta: Să trăiască Zsivcovic! Popovici: Pentru mine

Starcevic e o nultate. (Strigăte din stînga: Ce ești d-ta? Canalie!) Popovici: Eu produc dovești. Vorbitorul ia amănă edictete de licitații și cetesce, că la cererea lui Starcevic s'au vîndut la licitație realitățile unui țeran pentru o pretensiune de 70 fl. 90 cr. pentru care s'au plătit 70 fl. La cetirea sumei se ridică un sgomot mare de pre bancele opoziției. Popovici a trecut cu vederea abrevierea oficioasă c. s. c. (cum sua causa). Starcevicianii strigă: Cucamete și spese judecătorești! Aceasta o retace canalia. Popovici: Eu nu aflu clausula.—Tuscan năvălesce la masa notarială, smulge edictul din mâinile lui Popovici și apoi strigă în semn de triumf: Aci stă! A retăcut-o! Se nasce un sgomot asurător; de pre galerii se aud fluierături și strigăte batjocoritoare. Starcevicianii strigă cu furie; Paulovici: Spînduratură! Apoi el mai voiesce să fie notar al dietei! Bacarici: Jos cu nemernicul! apoi dăce cătră Starcevic arătînd spre Popovici: Dacă ese afară îi trag două palmi. Popovici voiesce să vorbească dar e împedecat de strigăte Starcevicianilor. Președintele sună clopoțelul dar abia într'un tîrziu îi succede a restitu linistea. Popovici dăce apoi, că înainte de a fi ajuns la pasagiul respectiv a fost întrerupt și continuă: David Starcevic pentru mine nu e persoană de valoare; n'am cauză de a mă ocupa cu el.

Se trece apoi la ordinea zilei.

Mazura declară în numele partidului independentilor că nu vor lua parte la alegerile pentru dieta comună. Starcevic propune a se trece la ordinea zilei dicînd: Nu pot crede că majoritatea sevrîșesce alegerea numai din motive egoistice, ci presupun că o face pentru ca să susțină sistemul. Dacă alegerea nu se va face, atunci nice Croația nu va fi reprezentată în delegațiuni; în acest cas însă Cislaitania de sigur nu va mai considera pe Maghiari ca factori legali în delegațiuni. El e convins că alegerea pentru dieta din Budapesta acum se va mai sevrîși pentru ultima oară, că misiunea delegaților abia va ține trei ani și că între împregiurările actuale aceasta va fi cea din urmă dietă provincială. Amintesce că mesagiul de tron maghiar nu face nice o mențiune de Rusia și întrevedere dela Skierniewic și dăce că relațiunile actuale de stat, trebuie să se schimbe. În aceeași zi când s'a cetit mesagiul de tron, un supus austriac, consulul din Varna a fost bătut și Austria n'a cerut nice o satisfacție. În interiorul monarhiei austro-ungare există stări de lucruri, cari ruinează total poporul. În relațiunile externe sudii austro-ungari nu află nice un scut, nu primesc nice o satisfacție. Mai e dar vrednic de osteneală a susține o astfel de stare de lucruri și un astfel de sistem? Vorbitorul dăce că scie că în anumite casuri sudii austro-ungari mai bucuroși se numesc „Țigani“ decât cetățeni austro-ungari. Astfel de stări nu trebuie susținute; din această cauză el și soții lui de principii nu voiesce să iee parte la alegerile pentru dieta comună, care alegeri au menirea de a servi acestor stări de lucruri insuportabile.

Se pune la vot această propunere a lui Starcevic și se respinge cu majoritate de voturi.

Președintele: La ordinea zilei e alegerea pentru dieta comună.

Opozițiile părăsesc amîndouă sala; David Starcevic strigă: Călătorie bună! Luați seama ce faceți; dar grijiți-vă și de pelea voastră! Strigări în dreapta: Nu ne temem!

Pentru ședința proximă se anunță desbateră asupra proiectului de răspuns la rescriptul de tron.

Correspondențe particulare

ale „Tribunei“.

Din comit. Albei-inferioare în 16 Oct. 1884.

În stimatul diar „Tribuna“ nr. 104 s'a publicat o corespondență din acest comitat, prin care după unele reflectări la ținuta Maghiarilor față de noi se pune pe tapet întrebarea, că numise-va oare un Român în postul de notar la tribunalul regesc din Alba-Iulia, apelînd la simțul de dreptate al ministrului și al președintelui de tribunal.

Când am cetit aceea corespondență m'am decis a aștepta rezultatul acelei numiri și apoi a-mi face reflexiunile. S'a întemplat și actul este consumat, numit fiind Albert Kontz dela Deva, notar al tribunalului din Alba Iulia. Numirea aceasta pe lângă aceea că este jignitoare aspirațiunilor patriotice române, este și nenimerită, după ce persoana respectivă nu întrunesc toate cualitățile cerute; și este aceea numire efectuită cu preterarea unui bărbat român care servece la tribunalul din Alba-Iulia mai bine de 6—7 ani ca practicant și vice-notar și este în purtare și strădanie un model. Nu sciu cumcă corespondentele X. pre acesta l'a avut în vedere, căci cu celalalt, care cu fală singur se recomandă a fi poreclit de renegat, nu are ce să fali, și a fost păcat de prescurile ce le-a mîncat respectivul.

Este o faptă cumcă pe teritoriul acestui comitat avem numai un jude, doi vice-notari, practicanți și puțini canceliști. Credem și aceea că vor fi persecuții dar întrebăm, cumcă aceea persecuție și aceea preterare a Românului de unde-și are isvorul?

Trăim în un comitat poporat cu 150 de mii Români. Nu putem să ne plîngem că nu am avem și o bună seamă de inteligență, ba sîntem în buna pozițiune de a ave pe teritoriul comitatului și reședința uneia dintre metropoliile române ardelen, încungiurată de meritați canonici, profesori gimnasiali etc. și mare posesor de bunuri extinse pe teritoriul acestui comitat. Avem vreo 16 avocați, mai mulți protopresbiteri, posesori cu dare multă. Toate aceste ce ne folosesc, când lipsesc inima de a validita aceste puteri?

Noi tot ne plîngem că Maghiarii nesocotesc ale noastre drepte aspirațiuni, dar nici odată nu ne imputăm nouă păcatele ce le comitem noi unii față cu alții. Putem să ne tot mîndrim cu numele falnic de Români, dacă noi rămînem

numai pe lângă credință, eară faptele noastre sînt moarte. Când privim preste cel mai scurt trecut, nici decum nu ne putem mira, cumcă conlocuitorii maghiari nu mai consideră interesele noastre, căci cei ce nu sciu impune cu purtare solidară, nu vor pute nici odată a aștepta respectare din partea antagonistilor.

Cumcă chiar purtarea clasei inteligente din din acest ținut a adus cu sine desconsiderarea elementului românesc voui aminti între multe alte scăderi următoarele:

Așa sciu și pricep politica românească, ca noi în prima linie să ne validăm și afirmăm limba noastră națională. Mi-am luat informațiuni cumcă după anul 1871 unde s'a mai folosit pe teritoriul acestui comitat limba română în oficiu, aceea limbă s'a folosit în comunele rurale pe acolo, unde aveam notari români, apoi la magistratul din Abrud și din Alba-Iulia. Pe notari, pretorii maghiari îi înfrică și nimeni nu i-a luat în scut, intrigi românesce cu baia auroasa Rodul, au spart magistratura românească din Abrud, eară în Alba-Iulia un senător s'a luptat bărbătesce de a susținut usul limbei române până la anul 1878, și nu s'a înfricat nici atunci, când la începutul anului 1875 a fost pentru folosința limbei române tras de comitele suprem C. Zeyk în cercetare disciplinară, sub cuvînt că folosința limbei române ar fi un lucru oprit. Era în Alba-Iulia o reprezentațiune românească urbană deamă de acel nume, care a sciut respinge un asemenea atac ilegal. Însă este zadarnică lupta unui om în asemenea lucruri, căci inimicii limbei noastre chiar între fii nostri inteligenți aflară instrumentul, prin care să delature limba și anume următorul în acel post, care și ați se mîndresce cu nume românesc, și poate că el nici nu voiesce a-și cunoasce păcatul. Ați dar numai este vorba de usul limbei române, și nu avem a ne mira când oficialii nici își bat capul cu învățarea limbei poporului, din a cărui sudoare trăiesc.

A auți o limbă română stricată și de neînțeles pronunțată din gura juților și oficialilor, este acum la ordinea zilei, ba și care sciu se nevoiesc a o vorbi cât mai rău. Apoi tractarea poporului român și titulaturile batjocoritoare aruncate în fața plugarului român în cancelării, îi revolță simțul și te poți socoti în timpul aprobatorilor și compilatorilor urgisite de spiritul modern.

Și de unde toate aceste năpasti? Dela ținuta inteligenței române, care se ocupă de nimicuri personale, care merg până la intențiuni mișelesc de a se înegri unii pre alții și atentează la nimicirea nimbului fratelui seu, dela cari și unii din cei din oficiu nu sînt străini.

Ca onor. public să nu cugete cumcă sînt pesimist, voui servi cu dovești din anul present.

Ca în toate ținuturile locuite de Români, în primăvara anului curent s'a ținut pentru comitatul Albei inferioare adunarea tuturor alegătorilor români din acest comitat în Alba-Iulia. Un ce ne mai auți: chiar dintre convocatori unii nici că s'au prezentat în adunare, ci cu rea credință au părăsit steagul și au fugit de acasă numai ca să nu participeze. Blajul vestit a fost re-

Foița „Tribunei“.

Fabule.*)

Leul și șoarecele.

Leul ostenit s'a culcat la umbră și a adormit. Umblînd pe aci șoarecele, i'a ținut în cap să fugă preste leu; leul tresări și prinse pe șoarece. Necredincios ce ești tu! Când ai atîta câmp, preste spatele mele i'ai aflat oare calea? Ce vrei acum? Spune! Leule marinimos! răspunse șoarecele cu glas cucernic, — recunosc și mărturisesc că foarte am greșit; ci mă rog ca să mă ierți; nu voui mai face astfel; aceasta va fi mai întăiu și mai pe urmă. Și te rog, judecă, ce glorie ar fi pentru leu a ucide pe un șoarece. Leul atunci a suris și i'a dat drumul, fără vătămare.

După câteva zile același leu a fost prins într'o mreji groasă, care o pun vîntătorii leilor și urșilor, din care neputînd a se descurca leul, a început a răni căt numai a putut. Aude șoarecele, aleargă, vine și vede pe binefăcătorul seu și fără întârziere începe a roade mreja și încet încet a ros o sfoară. Mreja atunci s'a desfăcut și leul a scăpat.

*) Veți n-rul 139.

Minunate sînt lucrurile, care le vîd în lume, duse leul cu totul uimit. Cine ar fi dis vre odată, că și șoarecele poate scăpa pre leu dela moarte.

Învătătura morală.

După Cichindeal.

Este și la șoarece mulțumire. Prea frumoasă ciemelitură, carea nouă ne încredințează cea mai de bun neam, mai dulce și mai frumoasă din toate faptele bune, mulțumire. Cătră prea bunul D-șeu, cătră prea dulcii părinți și cătră milostivii făcători de bine, cătră dreptul și iubitorul de osteneală împăratul nostru, cătră înțelepții, și de dreptate judecătorii și stăpînitorii, mulțumire! D-șească și cea dulce simțire legătuînța inimei, carea milioane de oameni într'o împreunare și dragoste mulțumire! Cine laudă la mii de oameni pe Socrate, pe Marco Aurelie și pe iubitul Tit, și cine-i va lauda până în veac; frica cea prea frumoasă și cerească mulțumire. Simțirea de aceste fapte bune, învață pe pruncul cel micuț să se umilească la peptul născătoarei maicei lui, îmbrățișînd cu mînuțele cele slăbuțe ale lui, mulțumesc născătoarei lui, așa și înfricoșatele fiere cu mulțumită se îmblîndesc, leul și ursul se pleacă acelora, cari îi hrănesc pe ei. Boul și calul domnului seu, cănele cel credincios moare pentru stăpînul seu, eară căruia nu e

mulțumirea din destul răsplătire pentru facerea de bine, el să nu mai facă nici odată bine. Eară nemulțumitorul, vai, vai, oare este cu puțință să fie omul nemulțumitor, nu lăsa Doamne pe unul ca acesta între frați.

După Ioan Rusu.

Εἶμι καὶ παρὰ μοι χάρις. Este și la șoarece mulțumire. Foarte frumos proverb, care ni recomandă virtutea cea mai nobilă, mai dulce și mai frumoasă: mulțumirea. Mulțumire cătră bunul D-șeu, cătră dulcii părinți, cătră grațioșii binefăcători, cătră împăratul nostru cel drept și iubitor de osteneală, cătră înțelepții și iubitorii de dreptate judecători și guvernatori. Legătura dumeșcească și dulce pentru inimile simțitoare, care cuprinde milioane de oameni în conțelegere și dragoste. Cine laudă după vr'o câteva mii de ani pe Socrate, pe Marc Aureliu, pe iubitul Tit, și cine îi va lauda în veac? Prea frumoasă fică a cerului; mulțumirea! Simțemîntul virtuții acesteia învață pe copilașul cel mic să se facă plăcut la peptul mamei sale și cuprîndîndu-o cu slabele sale mîni, mulțumesc nutricei sale. Grozavele fiere cu mulțumirea se îmblîndesc. Leul și ursul se linguesc pe lângă cei ce-i nutresc. Boul și calul servece domnului lor și cănele credincios moare pentru dînsul. Cui mulțumirea nu e destulă remunerațiune pentru binefacerea sevrîșită, mai bine să nu o facă nici odată. Ear

nemulțumitorul!... O! ori este cu puțință ca să fie omul nemulțumitor? Nu lăsa D-șeule pe unul ca acesta în sînul națiunei.

Doi șoareci.

Șoarecele cetățan a plecat la sat, ca să cerceteze pe alt șoarece, amicul seu. Acesta l'a așteptat cu bucurie într'un șopru cu fîn, i'a scos și i'a pus înainte ce a avut mai bun: nuci, alune, poame uscate și o bucățică de caș uscat, ce a cruțat el pentru prasnice. Dar toate acestea nu-i sînt nimica cetățeanului. Se imbia, — mîncă-va nu va mîncă? Dinții lui cei domnesci nu sînt învățați cu așa ceva, gusta dar nu putea să înghită. Ei! sărace amice, făcînd din cap, începă a vorbi săteanului, au aceasta e mîncarea voastră la sat? Vină frate, în cetate, dacă voiesci să scii ce e viață. Acesta fu gata, plecă și de seară ajunseră. Cetățeanul duce pe oaspele seu în pivnița bogatului stăpîn, unde trăia el; aci sînt șunci, cașcaval de parmezan, tot felul de fripturi lăsate pentru cină. Săteanul se miră și nu crede ochilor sei. Când eată se întoarce stăpînul dela vînat, resună curtea de tropotul calilor și de lătratul cănilor, se îngrozesc oaspele și fuge prin unghiuri, ca să se ascundă; abia l'a liniștit celalalt dicîndu-i: aceasta nu e nimic; nu te teme! Începă deci a gusta câte ceva, când eată în pivniță servitorii și servitoarele, acuși după friptură, acuși după alt

prezentat numai prin viitoristul Csato. Cu toate acestea cei 200 inteligenți și-au împlinit datoria națională și lucrul s'a isprăvit conform demnității causei. Ca raportor al jurnalistice maghiare a fungat la acea adunare un jidan botezat cu numele Rejöd sau Reujud, care din rancoare a publicat în toate jurnalele maghiare până sus la Pesta, cumcă toate câte s'a făcut în acea conferență au fost impuse de avocatul Patița, care în adevăr a și susținut cauza națională după programul statorit de întreaga inteligență. Urmarea era să fie cumcă un atac așa grosolan să fie respins cu solidaritate de cei atacați, pentru-că nu cred cumcă este convenabil a se pune în sarcina unui om toate consecințele concluserilor aduse, deoarece-ce aceasta ar exclude capacitatea celorlalți. Nu s'a întâmplat, și urmarea este, cumcă respectivul este expus tuturor șicanărilor din partea celor dela putere, fără ca cineva să se simță îndatorat să sări întru ajutor, ba după dovezi unui Român chiar voiesc a trage foloase din acele persecuțiuni, și se fățarnicesc în cele naționale, până când a lovi în sângele seu din rancore personale o socotesc de șagă.

Să arătăm onoratalui public încă o scădere mare din partea unor inteligenți din Alba-Iulia. În primăvara anului curent, îndată după conferența națională, unde s'a hotărât de nou solidaritate, a fost restaurarea membrilor alegândi în comunitatea urbană a numitului oraș. De câțiva ani numărul Românilor în reprezentanță tot mai tare a scăzut, și așa unui bărbat mai de inimă au convocat pre toți alegătorii români și s'au constituit în partidă pentru a-și valida voturile pentru oameni apți în reprezentațiune. Vreo 5—6 inteligenți români nici n'au voit a se sculă de la club, ci cu necredință au intrat în clubul contrariilor, unde ei sperau cumcă prin căciuliri vor câștiga grația lor. Clubul național și-a făcut lista sa și a votat 124 de inși toți într-o formă, până când cei desertori a fost amar păcăliți de câtră contrarii comuni. Pofim apoi a ave reputațiune!

Ar fi mai multe de amintit, dar unele lucruri ar pute să aibă loc numai în foi umoristice, căci târătura a ajuns la margini nefinchipuite, iar unele personale au ajuns la degenerare.

Sei că în toate părțile domnesc astfel de boale sociale, dar ca la noi nicăiri, și antagoniștii nostri bine cunosc aceste păcate, și de aci purced ei ca tot mai tare să ne jignească interesele, și după o atare experiență și oamenii de inimă vor trebui să se retragă, ne mai putând singuri a purta o luptă fără ajutor. Toți voiesc a fi considerați de Români, ba este teamă cumcă după necontrola, ce există la noi, la urmă tocmai acei negligenți la un timp vor lua fructele luptelor altora. Atari aspirațiuni se pot cultiva, căci la noi purtarea politică a indivișilor puțin se consideră și onorurile se împart fără deosebire ba mi-a venit un cas la cunoștință, că chiar comitetul permanent își caută încrederea la oameni dubii; apoi de o recunoștință sau apărare nici vorbă.

Acesta e tabloul despre ținuta Românilor din Alba-inferioară și cine mai vrea a se și mai mult, ar pute să se informeze câți Români s'au

prezentat în adunarea comitatensă ținută în 13 Octomvrie a. c. în Aiud, unde s'a pertractat cauza Oenenilor cu restaurarea magistratului.

Dacă dorim un viitor mai bun apoi și ținuta noastră trebuie să-și iee altă direcțiune. Am ăis!

Ca un adaus mai aduc la cunoștință cumcă lista virilistilor în comitat pentru anul 1885 este compusă, și dintre Români sunt înscrși numai 28 și anume: Excelența Sa Dr. Vancea, Ioan Moldovan, Teodor Colbasi, Alexandru Danciu, Ioan Drăgan, Alesandru Filip, Ludovic Csato, George Filip, Iosif Crișan, Nicolau Șandor de Vist, Ioan Henteș, Ioan Cirlea, Nicolau Barb, Gregoriu Elecheș, Ioan Iancu, Matei Nicola, Georgiu Totoianu, Petru Paul, Stefan Predean (Bretoiu?), Ioan Pop, Matei Marcsak, Petru German, Teodosiu Lobonțiu, Ioan Muntean, Petru Bran, George Ivascu, Rubin Patița, Ioan Moldovan. Cel din urmă virilist solvesc suma de 121 fl. 55 cr. v. a., care nu e înscrș și plătesce mai multă dare, va pute reclama.

Din Selagiu, 14 Octomvrie n.

Maghiarismul ne apasă și aici pe toate terenele fără cruțare, și se încearcă a sufoca toată viața națională în noi. Așa avem la judecătoria cercuală reg. din Cehu un subjud, care unde numai poate își arată dinții arpadiani încercând și desmîntând în secret dela tot ce e bun și just. Avem noroc cu doi advocați români, cari apără unde numai pot nedreptățile îndurate de bieții Români. Deși ținutul în mare majoritate e românesc, totuși limba ni e desconsiderată cu totul. Dela alegerea ultimă de deputați dietali chiar și manifestările naționale sunt foarte rezervate, deoarece-ce spionajul și denunțările sunt la ordinea zilei din partea celor dela putere.

Poporul numai cu anevoie își poate solvi dările.

Ce se ține de sentimentul național al poporului român, acesta e curat și pentru noi îmbucurător. Portul național, ce e drept s'a pierdut, fiind Românii deopotrivă cu Maghiarii îmbrăcați. Asemenea a imprumutat Românul și în limbă multe expresiuni maghiare, așa că dacă îi numesci lucrul românesc nici nu te pricep mulți. Se observă chiar și o răcire în credința religioasă, și aceasta nu din cauza preoțimei, care e la înălțimea misiunii sale, ci din deasa atingere cu necredincioși calvini și ovrei. Poporul e acceptabil de raționalism. Din această cauză bucuros se lapedă de unele încheieturi ale credinței, când vede că-i vine bine aceasta. Din aceste însă se nu deducă cineva, că poporul român Selagian e necredincios, ci aceste se le considere ca erupțiuni particulare temporale și transitorie după naturelul caracterului individual.

Ce se ține de cele economice încă nu ne putem lăuda cu recoltă bună. Grânele ca și păpușoiul fură în general mijlocie, trecătoare ici colea chiar în rele. Asemenea sunt și viile. Strugurii nu se vor pute coace bine, din cauză că s'au întârziat prin ploile din vară. Păpușoiul încă de pre acum se plătesce bine mierța de 20 cupe

Non e bella, che ditesi una brutta, dicend: Nu este frumos, carele ar urî pre cel urît, fiesce-care pismuesce ce-i mai frumoase decât el. etc. . . .

După I. Rusu.

Beatus ille qui procul negotiis, ut prisca gens mortaliū, paterna rura bobus exercet suis. Ferice de cel ce îndepărtat de griji, ca și neamul cel de demult al oamenilor ară țărilene părintesci cu boii sei. Dacă ar fi ăis acestea alt-cineva din lume, nu i s'ar crede așa ca dulce cântătorului Horațiu. El, iubitul cesarelui August, sufletul și inima lui Mecena, întâiul ministru al lui August; el, care de ar fi voit, ar fi putut totdeauna să trăiască și să împărțească cu August, nu numai că a vorbit așa, ci tocmai acest mod al vieții l'a ales pentru sine. Se cuvine a observa aci, că adeseori cei ce nu sunt bogați osândesc pe cei bogați, precum și cele urite (femei) aflând la cele mai frumoase decât ele unele și altele prihăni le iau în ris; aceia cari nu sunt în vr'o diregătorie și dignitate cearcă cu mare pătrundere și află în domni nisce scăderi numai ca să-i poată micșora sau dintr'o parte sau din alta, și dacă e numai cu puțință, să-i tragă mai aproape de sine. Pentru aceea bine ghicesc un Italian dicend: Non e bella che ditesi una brutta. Nu este frumoasă care uresce pe cea urîtă. Căci fiesce-care uresce pe cea mai frumoasădecât ea etc. . . .

cu câte 1 fl. 60—70—80 cr. Grăul din contră, deși nu e mult, mierța numai 1 fl. 50 cr. Vitele încă sunt eftine. Porcii mai nu-i cumpără nime. E drept că au perit mulți și mai per pe alocurea și acum. Poate aceasta e cauza necercării lor. Cu un cuvânt tērgurile stagnează cu totul.

Cronica.

Convocare pentru controlă. Reservistii, reservistii suplenți și concediații din armata comună, cari locuiesc în Sibiu sunt convocați pentru controlă pre ziua de 21 l. c. n. la 8 oare dimineața în cancelaria comandai de întregire a reg. inf. nr. 31 în strada Șevis nr. 34. — Controlă pentru honveți e statorită pentru ziua de 23 l. c. n. la 8 oare a. m. în casarma bat. de honveți nr. 21.

*

Numire. Ministrul de justiție a numit pre candidatul de notar din Oradea-mare Andreiu Csanyi de notar public reg. în Făgăraș.

*

Concesiune pentru edificarea de cale ferată. Ministrul de comunicațiune din Budapesta a conces lui Frideric Anton Klein, Francisc Pálfi și Rudolf Pinkovics lucrările preliminară pentru liniile secundare de cale ferată: Băița—Făgăraș—Brașov—Csikszereda—Reginul-săsesc precum și ale liniei Uzon—Brețicu—Soommező.

*

Alegeri nouă de deputați dietali. În locul lui Alex. Hegedüs care s'a declarat pentru mandatul dela Cluj, guvernul va candida în Abrud pre Emeric Visi, redactor al ziarului „Nemzet”. Pentru casul când alegerea din M.-Oșorheiu a lui Gavriil Ugron se va verifica, partidul independent a hotărât să candideze în Cristurul-secuiesc pre Ignățiu Helfy.

*

Regele și Regina României la Sigmaringen. Regele a sosit Sâmbătă, 1/13 Octomvrie, la Sigmaringen, venind dela castelul Weinburg, cu principele și principesa de Hohenzellern. Regina se află la Sigmaringen de Vineri.

*

Regina României mai nainte de a pleca din București, s'a dus, ăice „l'Indép. roumaine”, la Asilul Elena Doamna și, după ce a vizitat institutul, a adunat elevele și le-a ăis să nu aibă nici o grije de viitor, căci nu se va schimba nimic din ceea-ce a făcut generalul Davila. „Voiu face tot ce voiu pute pentru Asil, a ăis Regina și nu voiu cruța nimic pentru propășirea acestui institut model.” Se vedeau lacrimi în ochii Reginei.

*

Tagma bisericească din România. Din anuarul ministerului cultelor pe 1883 rezultă, că în toată România sunt 6817 biserici; personalul bisericesc se ridică la suma de 23,023 inși, și anume 7026 preoți și diaconi, 11,190 cântăreți și paraclisieri, 1691 călugări și 2710 călugărițe.

*

Cu ocaziunea accidentului pe calea ferată întâmplat între Azuga și Predeal la 2/14 c. după cum ni se comunică din Predeal, cazanul locomotivei a sărit într'o depărtare de 200 metri pe munte, mașinistului i'a rupt o mână și un picior omorându-l pe loc, iar pe fochist la rănit și ars grav, încât mirare de va scăpa.

*

Expoziția dela Iași. „Curierul B.” spune că zilnic sosesc din diferite părți obiecte pentru a fi expuse. Pe lângă mai multe lucrări de artă, a sosit statua *Independenței* lucrată în ipsos de cunoscutul artist Tronescu, care este așezată în mijlocul expozițiunii. — A. S. Principesa *Elena Cuza* a bine-voit a onora expozițiunea cu trimiterăa mai multor obiecte de artă *Barbotina* lucrata cu mare fineță de Alteța Sa. — Opera însă cea mai mare, care a fost expusă zilele acestea de celebrul psihograf *N. Vlădica*, este un tablou, care reprezintă *România Liberă*, pe al căreia corp este scrisă istoria Românilor, care conține 360,000 cuvinte, sau peste 1,800,000 litere psihografice scrise în diferite colori. — Acest tablou l'a oferit dl Vlădica *Societății cooperative* pentru a se vinde în beneficiul ei. — Publicul vizitator admiră cu drept cuvânt aceste lucrări extraordinare ale acestui unic artist român și ori-cine se întreabă: Ce o mai fi și asta? Geniu, știință sau paciență! — Joi la 4 ale curente este concursul lăutarilor. Preste o sută de persoane din această ramură ia parte la această luptă artistică.

Din

Biblioteca poporală a „Tribunei” au apărut până acuma:

1. Pădureanca. Novela de Ioan Slavici. 12 coale tip. broș. elegant. Un exemplar 40 cr. sau 1 leu nou.
2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 15 bani.
3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 15 bani.
4. Pipăruș Petru. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 20 bani.

Celor ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și peste tot vândătorilor se dă rabatul cuvenit.

Varietăți.

(Statue nouă în Londra.) Pentru înfrumșetarea podului de preste Tamisa la Blackfriars se vor pregăti patru statue: a lui Eduard I, Eduard III, Henric V și Vilhelm cuceritorul, iar la partea nordică a cheiului Tamisei se va așeza o statuă a lui Bartle Frere între statuele lui Tyndal și Qutram.

(Cel mai mare vapor.) Luna trecută s'a pus pe apă la Glasow cel mai mare vapor ce s'a vădut până acum și care a fost construit pentru Compania Cunard. Acest vapor poartă numele de *Etruria*.

Dimensiunile lui sunt următoarele: lungime, 160 m. 75 cm; lățime de 17 m. 40 cm; spațiul din lăuntru 12 m. 20 cm; el măsoară 8,000 tone și mașinele sunt de 14,000 cai.

Pe acest vapor poate să călătorească 720 persoane de clasa I, și se crede că are să fie unul dintre cele dintâi vapoare, cari merg mai repede pe oceanul Atlantic.

(Un copil cu 24 degete). În comuna Echevannens, în Franția s'a născut un copil de sex bărbătesc, având 24 degete foarte bine conformate: 12 la mâni și 12 la picioare. Starea sănătății sale este foarte bună.

Posta ultimă.

Budapesta, 17 Octomvrie n. Alegerea dela Lugoș a lui Ladislau Tisza s'a verificat; în contra alegerii opoziționalului Alexandru Károlyi s'a ordonat investigațiune.

Budapesta, 17 Octomvrie n. „Neues Pester Journal” ăice despre declarațiunile dlui Tisza asupra politicei externe a monarhiei următoarele: Ce preț se se mai pună de aci încolo pe enunțațiunile parlamentului unguresc în cestiunile politice externe, dacă acest parlament e silit să desavueze lămuritul înțeles al manifestațiunilor sale propriie și ce potență mai are ministrul-president unguresc în susținerea influenței sale legale asupra politicei externe, dacă expresiunile voinței dietei se arată în praxă ca curate ficțiuni, ca vorbe fără cuprins și autoritate, care se spulberă în vânt? Nu s'ar pute întâmpla odată ca să se creeze în contra dlui Tisza un fapt sau fără de dlui, pentru care numai după aceea se scrie comentarul potrivit. Eiar „Egyetértés” ăice tot cu privire la enunțațiunile ministrului president: „Se aranjează jocuri de copii pentru petrecerea noastră”.

Serviciul telegrafic

al

„TRIBUNEI”.

Budapesta, 18 Octomvrie n. În afacerea abuserilor invitate la poliție, consiliarul de poliție Majthényi însărcinat cu cercetarea, a așternut — protocoalele — ministrului de interne, care numai decât a dispus transpunerea actelor la judecătoria criminală din Budapesta, și apoi în interesul susținerii autorității oficiale, suspendarea consiliarului de poliție Francisc Somogyi și a concipistilor Victor Kállay și Albert Mitrich; totodată consiliarul ministerial Jekelfalussy a fost numit comisar ministerial și a fost însărcinat a supune unei revisiuni cu asistența prefec-tului de poliție Thaisz, mai întâi secția criminală, ce a stat sub conducerea consiliarului de poliție Somogyi și a încredința rezolvarea afacerilor ce nu se pot amâna altui consiliar de poliție, apoi a așterne propuneri corespunzătoare pentru reorganizația acestei cestiuni. Jekelfalussy a fost tot odată însărcinat a extinde cercetarea, dacă ar fi de lipsă, asupra tuturor secțiunilor poliției.

Director: Ioan Slavici.

Redactor responsabil: Cornel Pop Păcurar.

Bibliografie.

„Țara nouă”. Revistă științifică, politică, economică și literară. Apare de două ori pe lună. Redactor Ioan Nenițescu. Sumarul Nr. 16: Câteva cuvinte despre educația inimii (urmăre) de Ioan Nenițescu. — Suferințele de la țară și măsurile pentru îmbunătățirea necesară; (sfârșit) de G. D. Nicolescu. — Chipuri de ceară (Gheorghiu Bucureanu IV.) de Tudorașcu Țară-Lungă. — Earăși întrevederea celor trei împărați, de M. — Notă (Frica diavolului „Românul”) de * — Singur . . . (poesie) de D. N. Voinov. — Nu plânge . . . (poesie) de I. Nenițescu. — Corespondența. Abonamentul: pe un an 10 lei; pe șase luni 5 lei; pe trei luni 3 lei. Un număr 50 bani. Redacția și administrația: 104, Strada Berzei. București.

Sciri economice.

Crisa economică din Franța. Crisa ia din ce în ce proporțiuni. Două delegațiuni a comisiei de 44, numită ca să studieze crisa, s'au dus, una ca să viziteze Saint-Etienne și Lyon, unde crisa este în gradul cel mai acut, alta s'au dus în părțile basinelor de cărbuni din Nord. Cea din urmă nu a început lucrările. Cea dintâi a ajuns la Saint-Etienne, și s'a stabilit cu ancheta în sala cea mare a primăriei. Lucru așa mare însă nu a avut, de vreme ce muncitorii nu s'au prezentat până acum nici unul ca să depună nașterea comisiei. Ei știu că nu au nimic de așteptat dela nise oameni cari nu au nici un interes real pentru soarta lor. În acest timp societatea economistilor francezi țin banchetul lor anual și în discursurile lor de toată declară că singurul mijloc de a eși din încurcătură nu e de cât libertatea. Mai practici, muncitorii se intrunesc pentru a discuta asupra nevoilor lor. E vorba de a deschide un fel de ateliere naționale, adică ca să se producă din nou, când crisa a venit tocmai din această cauză, adică din supra-producție. Se dă însă că se poate produce în altă ramură; se uită însă că a face ceva în această ramură, este a lăsa pentru mai mulți ani fără de lucru pe muncitorii acestei ramuri. Așa, e vorba în unele părți a da muncitorilor fără lucru, lucrări de terasament. Lucrătorii terasieri vor fi în așa chip despoiați de munca lor, prin concurența celorlalți, și apoi nu vor mai avea de lucru pentru mai mulți ani! Nu e de cât povestea ciurului Danaidelor. Și cu toate aceste situația devine din ce în ce mai gravă.

Piața din Sibiu, 17 Octomvrie. Grâu Hectolitra 74—80 Kilo fl. 4.90 până fl. 5.70, grâu mestecat 68 până 72 Kilo fl. 3.70 până fl. 4.50, secara 66 până 72 Kilo fl. 3.10 până fl. 3.70, orz 58 până 64 Kilo fl. 3.80 până fl. 4.60, ovės 38 până 45 Kilo fl. 1.75 până fl. 2.35, cucuruzul 68 până 74 Kilo fl. 4.90 până fl. 5.50, mēlaiul 74 până 82 Kilo fl. 4.— până fl. 5.—, crumpene 66 până 70 Kilo fl. 1.40 până fl. 1.60, semēntă de cânepă 49 până 50 Kilo fl. 9.— până fl. 10.—, mazerea 76 până 80 Kilo fl. 8.— până fl. 9.—, linte 78 până 82 Kilo fl. 10.— până fl. 11.—, fasolea 76 până 80 Kilo fl. 6.— până fl. 6.50, pāsāt de grâu 100 Kilo fl. 18.— până fl. 19.—, făină Nr. 3 100 Kilo fl. 13.— Nr. 4 fl. 12.—, Nr. 5 fl. 10.—, slānina 100 Kilo fl. 64.— până fl. 66.—, unsoarea de porc fl. 56.— până fl. 60.—, sēu brut fl. 33.— până fl. 36.—, sēu de lumini fl. 50.— până fl. 51.—, lumini turnate de sēu fl. 56.— până fl. 58.—, sāpunul fl. 32.— până fl. 34.—, fēn 100 Kilo fl. 1.40 până fl. 1.60, cânepa fl. 41.— până fl. 42.—, lemne de ars uscate m. cub. fl. 3.— până fl. 3.50, spirul p. 100 L. % 29 până 31 cr., carnea de vită Kilo 46 cr., carnea de vitel 38 până 45 cr., carnea de porc 46 până 50 cr., carnea de berbec 28 până 30 cr., ouș 10 cu 20 până 25 cr.

Piața din Mediaș, 14 Octomvrie. Grâu hectolitra fl. 5.40 până fl. 5.80; grâu mestecat fl. 4.50 până fl. 5.—; secara fl. 3.30 până fl. 3.50; orz fl. — până fl. —; ovėsul fl. 2.15 până fl. 2.25; cucuruzul fl. 3.50 până fl. 4.50 semēnta de cânepă fl. 5.50 până fl. 6.—; crumpenele fl. 1.50 până fl. 1.75; mēlaiul hectolitra fl. 16.— până fl. —; mazerea fl. 5.— până fl. 5.50; fasolea fl. 6.— până fl. 6.20; linte fl. — până fl. —; chiminul (secăreana) fl. 40.— până fl. —; sēu brut 100 kilograme fl. 30.— până fl. 36.—; lumini de sēu vērșate fl. 56.— până fl. —; unsoarea de porc fl. 60.— până fl. 70.—; slānina fl. 60.— până fl. 66.—; cânepa fl. 43.— până fl. 46.—; fēnul fl. 1.60 până fl. 1.80; sāpunul 100 bucăți fl. 26.— până fl. 40.—; spirul gradul 10 cr.; carnea de vită kilo 44 până — cr.; carnea de vitel 40 până 44 cr.; carnea de porc 48 până — cr.; carnea de mel — până —; ouș 6 cu 10 cr.

G. A. GROSS mai nainte GROSS & ZINTZ

Piața mare Nr. 17 (lângă farmacia lui Teutsch)

recomandă onorabilului public p. t. depositul sēu de mărfuri de manufactură și de modă ales și din nou asortat personal în Viena pentru sezonul de toamnă și de iarnă, anume: cele mai nouē stoffe de haine de flanelă, kasan, cheviot, diagonal, beige etc.; cachemire negre, albe și colorate, catifele (barșoane) de bumbac și de mātăsă, noblesse, faille și mātase, satin-merveilleux, atlasuri negre și colorate, blane ca decoraie pentru mantale și vestimente, satin de plapome, stoffe de rețele pentru perdele, perdele-jute și stoffe de mobile, mai departe un asortiment bogat de paletone de toamnă și de iarnă, mantale de ploaie și jachete, șaluri de cap și de învilit, mufuri, cuverte de masă, covoare pentru sofe, pentru pat, pentru pārete și odaie, materii de in pentru masă și serviete de cafea, saltele, gradl, piquet, barehet, șinorat pentru vestimente și blane, kalmuk, materii Sternberger, stoffe chiffon și oxford pentru cămeși bărbătești, materii de ploaie, ombrele, mātusi glacē și de postav, evantalii, albituri pentru domni și doamne, rochii de pislă, veste împletite, ciorapi, dantele, panglici, rișe și mulți alți articoli aparținitori de specialitatea aceasta, neamintiți aici, pe lângă prețuri foarte moderate.

Comande externe se efectuează prompt și conștient pe lângă rambursă postală.

Bursa de Budapesta

din 17 Octomvrie st. n. 1884.

Renta de aur ung. 6%	123.—
„ „ „ 4%	93.10
„ „ hārtie 5%	88.85
Împrumutul căilor ferate ung.	142.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune)	96.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. 2-a (emisiune)	119.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. 3-a (emisiune)	103.—
Bonuri rurale ung.	100.50
„ „ „ cu cl. de sortare	100.—
„ „ „ bănățene-timșene	100.—
„ „ „ cu cl. de sortare	99.25
„ „ transilvane	100.—
„ „ croato-slavone	100.—
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	98.25
Împrumut cu premiu ung.	114.75
Losuri pentru regularea Tisei și Segedin	115.50
Renta de hārtie austriacă	80.85
„ „ argint austriacă	81.90
„ „ aur austriacă	103.—
Losurile austr. din 1860	134.75
Acțiunile băncii austro-ungare	858.—
„ „ de credit ung.	287.25
„ „ „ austr.	286.80
Argintul	—
Scrisuri fonciari a le institut. de cred. și ec. „Albina”	101.50
Galbeni împărătești	5.76
Napoleon-d'ori	9.67 1/2
Mārce 100 imp. germane	59.80
Londra 10 Livres sterlinge	122.15

Bursa de Viena

din 17 Octomvrie st. n. 1884.

Rentă de aur ung. 6%	123.—
„ „ „ 4%	93.15
„ „ hārtie 5%	88.70
Împrumutul căilor ferate ung.	142.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune)	96.70
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. 2-a (emisiune)	119.30
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune)	103.75
Bonuri rurale ung.	100.50
„ „ „ cu cl. de sortare	99.65
„ „ „ bănățene-timșene	99.75
„ „ „ cu cl. de sortare	99.25
„ „ transilvane	99.75
„ „ croato-slavone	100.—
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	98.25
Împrumut cu premiu ung.	114.80
Losuri pentru regularea Tisei și Segedin	115.75
Rentă de hārtie austriacă	80.90
„ „ argint austriacă	82.—
„ „ aur austriacă	103.05
Losurile austr. din 1860	135.85
Acțiunile băncii austro-ungare	865.—
„ „ de credit ung.	287.40
„ „ „ austr.	286.—
Argintul	—
Galbeni împărătești	5.78
Napoleon-d'ori	9.85
Mārce 100 imp. germane	59.80
Londra 10 Livres sterlinge	122.—

Bursa de București.

Cota oficială dela 16 Octomvrie st. n. 1884.

Renta amort. (5%)	Cump.	93.—	vend.	—
— Rur. conv. (6%)	„	104.30	„	104.30
Act. de asig. Dacia-Rom.	„	367 1/2	„	372.—
Banca națională a României	„	1410.—	„	1417.—
Credit mob. rom.	„	207.—	„	281.—
Act. de asig. Naționala	„	241.—	„	244.—
Scrisuri fonciare urbane (5%)	„	91.50	„	87.50
Societ. const.	„	282 1/2	„	283 1/2
Aur	„	6.—	„	—

Compactoria

lui

Ioan Kern,

Sibiu, Piața mare Nr. 9

provădută cu toate mașinele timpului modern, se recomandă spre efectuarea de toate lucrările de compactorie precum:

Legături fine și ordinare de opere, biblioteci și scrieri periodice, mai departe fine și elegante cărți de comptabilitate și protocoale pentru ofiții, cărți de biserici și de școală și broșure

cu prețuri corespunzătoare.

Comande din afară se efectuează cât mai grabnic. [92] 2—5

[71] 10

Banca generală de asigurare

„TRANSILVANIA“

în Sibiu,

≡ fundată în a. 1868 ≡

asigurează pe lângă condițiunile cele mai favorabile:

- în contra pericolului de foc și exploziune clădiri de ori ce fel, mărfuri, produse de câmp, mobili etc.
- pe viața omului în toate combinațiunile, precum: asigurări de capitaluri pe cazul morții și pentru terminuri ficsate, de zestre și de rente.

Dela fundarea institutului se plătiră:

Despăgubiri pentru daune cauzate prin foc	Sume asigurate pe viață
în a. 1869—1880 fl. 362,354.67	în a. 1869—1880 fl. 247,755.97
în a. 1881 „ 64,802.82	în a. 1881 „ 35,163.90
în a. 1882 „ 54,792.92	în a. 1882 „ 32,382.04
în a. 1883 „ 34,761.25	în a. 1883 „ 32,843.10
Suma fl. 516,711.66	Suma fl. 348,145.01

fl. 864,856.67 cr.

Conform bilanțului pentru 1883 fondurile de rezervă și garanție se urcă la

fl. 536,865.21 cr.

☛ Prospecte și formulare se dau gratis. ☛

Deslușiri se dau și oferte de asigurări se primesc prin Direcțiune în Sibiu (Strada Cisnădiei Nr. 5, casa proprie), sau prin Agenturile gen. și principale în Brașov (C. J. Münnich), Cluj și Arad, precum și prin Agenturile speciale în locurile mai însemnate.

A. F. Wensky

[97] 2—3

Sibiu, Strada Cisnădiei Nr. 12,

recomandă magazinul seu din bogat asortat cu

stofe de modă și militare

precum și un magazin bogat de

Haine bărbătești și de copii.

Comandele se efectuează în cel mai scurt timp după cea mai nouă modă și cu cele mai moderate prețuri.

☛ Mostre se dau la cerere gratis. ☛

A. Trifan,

[90] 3—5

croitor de vestimente bărbătești

strada Măcelarilor Nr. 41.

Recomand prea onorabilului public din loc și dimpregiur

Magazinul meu de stoffe bine asortat pentru sezonul de toamnă și iarnă.

Sortiment bogat de stoffe pentru paletone de iarnă, precum montogno francez, estangin englez, cele mai curente pe sezonul de iarnă, lasting, ratin și palmerston.

Sortiment foarte bogat de stoffe pentru salvaria (pantaloni) în fabricațiune de Brünn, marfă lucie, care are avantaju mare pe sezonul acesta, plisă franceză tot pentru pantaloni de cea mai bună calitate și de fineță rară.

Lup. Cele mai nouē stoffe, fabricate din lână de mohair cu un gust deosebit, fină și durabilă, potrivită pentru jachete, saco și veste.

Un bogat sortiment în stoffe de kamgarn, șeviot, cosmencuode; niger, bulldog și altele, toate de lână curată.

☛ Prețurile cele mai moderate. ☛

Vestimente făcute după fasoanele cele mai nouē gătite fin și gustos se efectuează prompt la comande.

☛ Mostre la cerere în provincie se trimit franco. ☛